

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

IT

FITTING INSTRUCTIONS

EN

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ES

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

PO

batlò



BI204

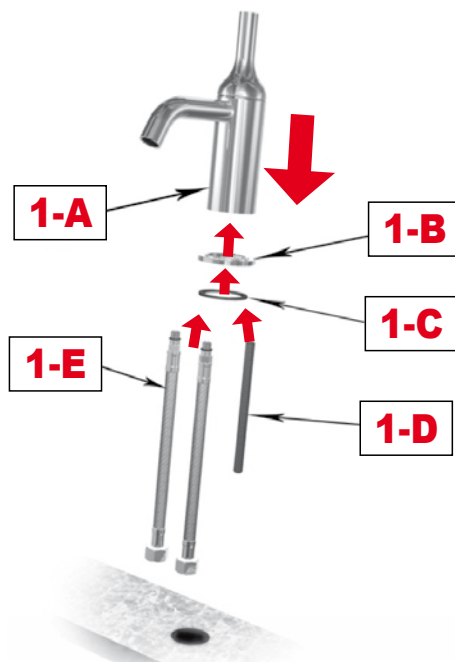


BI200



BI220

Fig. 1/2



IT

Avvitare, al corpo miscelatore **1-A**, il tirante **1-D** e i flessibili **1-E**. Inserire la basetta **1-B** e la guarnizione piana **1-C** prima di posizionarli sul foro del piano. In caso non si desidera utilizzare la basetta **1-B**, viene fornita a parte una guarnizione piana da inserire sotto il corpo del miscelatore **1-A**.

N.B., per un'installazione ottimale con basetta **1-B** diametro foro 30÷38 mm; senza basetta **1-B** diametro foro 30÷33 mm.

EN

Screw tie-rod **1-D** and flexible hoses **1-E** to mixer body **1-A**. Insert base **1-B** and gasket **1-C** before positioning it on the hole in the surface. If you don't wish to use base **1-B**, a flat gasket for insertion under mixer body **1-A** is supplied separately.

NOTE: For the best installation with base **1-B** make a hole 30-38 mm in diameter; without base **1-B**, the hole should be 30-33 mm in diameter.

FR

Visser au corps mitigeur **1-A** le tirant **1-D** et les flexibles **1-E**. Introduire la petite base **1-B** et le joint plat **1-C** avant de les positionner sur le trou du plan. Au cas où l'on ne souhaiterait pas utiliser la petite base **1-B**, un joint plat à introduire sous le corps mitigeur **1-A** est fourni à part.

N.B.: pour une installation optimale avec la petite base **1-B**, diamètre du trou 30-38 mm ; sans la petite base **1-B**, diamètre du trou 30-33 mm.

ES

Enroscar al cuerpo del mezclador **1-A**, el tirante **1-D** y los tubos flexibles **1-E**. Introducir el bloque **1-B** y la guarnición plana **1-C** antes de colocarlos en el agujero del plano. Si no se desea utilizar el bloque **1-B**, se proporciona aparte una guarnición plana por insertar debajo del cuerpo del mezclador **1-A**.

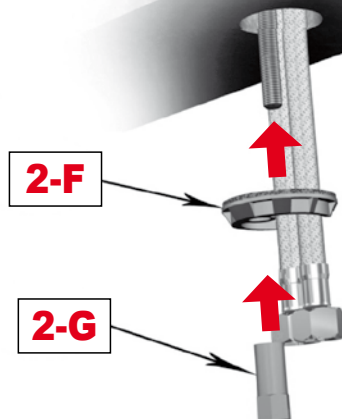
NOTA: para una instalación óptima con bloque **1-B** realizar un agujero de 30÷38mm de diámetro; sin bloque **1-B**, hacer un agujero de 30÷33mm de diámetro.

PO

Aparafusar ao corpo do misturador **1-A**, o tirante **1-D** e os flexíveis **1-E**. Inserir a base **1-B** e a guarnição plana **1-C** antes de posicioná-los no furo do plano. Caso não se deseje utilizar a base **1-B**, é fornecida a parte uma guarnição plana a ser inserida sob o corpo do misturador **1-A**.

N.B., para uma instalação ideal com base **1-B** o diâmetro do furo é de 30÷38 mm; sem a base **1-B** o diâmetro do furo é de 30÷33 mm.

Fig. 2/2



IT

Inserire nel tirante **1-D** la fangia **2-F** e fissare il tutto avvitando il dado **2-G**.
Collegare alla rete idrica.

EN

Insert flange **2-F** on tie-rod **1-D** and fix everything by screwing on nut **2-G**.
Connect to the water system.

FR

Introduire dans le tirant **1-D** la bride **2-F** et fixer le tout en vissant l'écrou **2-G**.
Relier à l'alimentation en eau.

ES

Introducir en el tirante **1-D** la brida **2-F** y fijar todo enroscando la tuerca **2-G**.
Conectar a la red del agua.

PO

Inserir no tirante **1-D** o fange **2-F** e fixar tudo apertando a porca **2-G**.
Conectar à rede hídrica.

IMPORTANT

Pressure & Temperature Requirements.

- ❖ Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- ❖ Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- ❖ New Regulation: -500 kPa maximum operating pressure at any outlet within a building. (Ref. AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- ❖ Maximum hot water temperature: 80°C.



www.ibrubinetterie.it

IB RUBINETTERIE s.p.a.

via dei Pianotti 3/5

25068 Sarezzo (BS)

phone +39 030 802101

fax +39 030 803097

ibrubinetterie@ibrubinetterie.it

www.ibrubinetterie.it